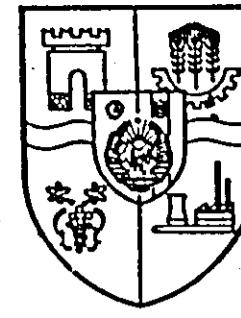


# Săcără Josie

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN ARAD AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN



Arad, anul XXXV

Nr. 10056

4 pagini 30 bani

Simbătă

23 septembrie 1978

## LA ORDINEA ZILEI PE OGOARE

- Mobilizarea tuturor forțelor la executarea volumului mare de lucrări ale sezonului
- Pretutindeni — o muncă exemplară organizată
- Pentru ca nimic să nu se piardă din roadele toamnei — întreaga suflare a satelor să participe la recoltă!

### Recoltează și însămînțează

Membri cooperativelor agricole de producție „Sărata” din Sărata și mecanizatorii ce deservesc această unitate muncesc din zori și pînă noaptea pentru a pune cît mai repede la adăpost recolta de toamnă. Sfîrșita de zahăr, bunăoară, s-a recoltat de pe 80 din cele 150 ha. Conform graficului de ilustrare, pleacă zilnic de aici cca. 15 vagoane. Zilnic sunt prezenti la recoltă 150 de cooperatori, iar zece mijloace de transport duc sfîrșita la locul de depozitare. Se

### Pe ogoarele comunei Vinga

• La cooperativa agricolă de producție din Mallot se lucrează intens la pregătirea terenului pentru recoltă vîntoare. Astfel, 13 tractoare participă la arat, iar 10 la discut, evidențindu-se mecanizatorii Zoltan Herceg, Ianos Molnar, Sandor Nagy și Iosif Rohacs. În zilele trecute au fost pregătite 250 hectare pentru orz și 300 hectare pentru grâu.

• În același loc, cooperativa agricolă de producție din Mănăstură cultivat pepeni verzi pe 5 hectare. Deși cultura a înfrînat din cauza timpului nefavorabil, s-a obținut o producție bună și anume 98 tone. Valorificată, pepenii au adus unității un venit curat de 150.000 lei.

O producție bună și venituri însemnante se realizează și la ardel-geambei de Banat, cultivăți pe 10 hectare. Zilnic 25 de cooperatori, printre care Vlora Ursu, Marita Stoichin, Ilca Bus, Maria Vârsendan, Florica Mihalca și Tita Jedeneanu adună cantițăți însemnante de ardel care lău drumul către C.R.P.

• Însilozind și depozitând surse pentru cămara de larnă a animalelor, cooperatorii din Vinga se îngrăjesc de pe acum de a avea în anul viitor o bază furajeră cît mai bogată, variată și valoroasă din punct de vedere nutritiv. În acest scop ei au semnat o sută de hectare cu iollum multiflorum.

urmărește permanent umiditatea la floarea-soarelui, trei combinate fiind gata să intre oricând în lan-

După ce au însămînțat 80 ha cu iollum și alte culturi furajere, mecanizatorii au introdus sub brazdă primele boabe de orz din solul Mîraș. El și-au propus să însămînțeze cele 250 ha destinate acestor culturi în 5-6 zile bune de lucru. Alți 16 mecanizatori continuă arăturile și pregătirea terenului destinat grâului. În fruntea acestor acțiuni se situează mecanizatorul Ioan Popovici, Ilie Ardelean, Dumitru Tălmăcu, Teodor Vancu, Traian Trif, Teodor Rusu.

### Comandamentul comunal în acțiune

Mai sobri ca de obicei, membrii comandamentului pentru coordonarea muncilor agricole din Iratoșu analizau situația nu tocmai corespunzătoare în care se aflau lucrările agricole de toamnă.

— Singura soluție este să organizăm mai bine munca, să ne mobilizăm, de la mic la mare, de la bătrân la întemeietor, pentru își cu toții la recoltă — a concluzionat Iov. Stefan Kiss, primarul comunei.

Nemulțumirea tovarășilor din comandament era pe deplin justificată. Dacă la cooperativa agricolă de producție din Vârfu Mare cineva a fost strinsă, la unitate din Iratoșu cultura mal stătea încă în picioare pe 20 ha, iar vîntea se înrăutățise. Nu mai

### Activitate intensă la Macea

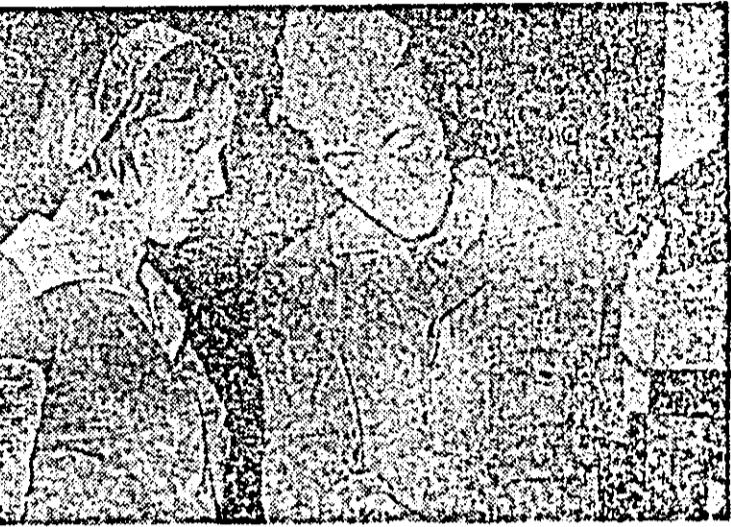
Sunt multe lucrări care fac obligatorie prezența în climpă în aceste zile a cooperatorilor și mecanizatorilor de la Macea. Conform graficului, se livrează zilnic 130 tone sfecă de zahăr, care a fost recoltată pînă acum de pe o suprafață de cca. 60 ha. Se mai recoltează, alti mecanici cît și manual, cartofii de pe 100 ha, obținându-se o producție bună, cu două tone la hecăt peste cea planificată. Paralel se fac pregătiri pentru semănatul celor 1200 ha cu păloase. În baza programului

Din cele 910 ha cultivate cu porumb la cooperativa agricolă de producție din Lipova, 700 ha au fost erbicidate, astfel că vor fi recolțate mecanic în întregime; celelalte 210 ha vor fi recolțate manual de către cooperatori, în acord global. Umiditatea se urmărește permanent, astfel că îndată ce va fi posibil cele două combinate de recoltă vor intra în lan. Una a fost încredințată mecanizatorului Nicolae Dumitru, iar realitatea lui Vasile Chelmașan de la secția de mecanizare din Chelmaș, unde se va relindea cînd și acolo se va putea recolta mecanic.

Vorbim de suprafețele încă nerecoltate cu sfecă de zahăr și de faptul că urmăză lucrarea ce necesită cel mai mare volum de muncă — strînsul porumbului. În această situație, comandamentul comunal a hotărât ca elevii să-și întreprindă practica agricolă și să se relate atunci cînd va începe recoltă, pe rîmărul, iar cooperatorii să lase cu toții la strînsul cînepii și al sfeclei de zahăr.

De la sedința în care s-au stabilit măsurile amintite au trecut doar cîteva zile. Rezultatul s-a materializat în intensificarea munii pentru strîngerea la Ump și fără pierderi a recoltelor.

TUDOR NEAMTU,  
secretar adjunct al comitetului comunal de partid



La I.A.M.M.B.A. există o susținută preocupare pentru realizarea planului și angajamentelor asumate, dar și pentru ridicarea calificărilor profesionale. Iată-l pe șeful de echipă Ion Toda din atelierul de acoperiri galvanice ajutând-o pe înăbușă Eugenia Turcan să-și însușească bine meseria.

### Cu planul pe nouă luni îndeplinit

I. F. E. T.

Incepînd de astăzi, colectivul întreprinderii forestiere de exploatare și transport Arad e în măsură să raporteze că și-a îndeplinit sarcinile de plan la producția industrială aferentă primelor nouă luni ale acestui an. Este demn de a fi remarcat faptul că, pînă la încheierea celui de-al treilea trimestru, peste plan va fi realizată o producție suplimentară de peste 6 milioane lei, depășire obișnuită exclusiv pe seama valorificărilor superioare a maselor lemnăoase exploatale.

Transmis într-un anumit timp, înainte de realizarea planului de investiții se înregistrează rezultate bune. La amenajarea noilor drumuri forestiere din sectoarele Bîrzava, Săvîrșin și la amenajarea platformelor de industrializare a lemnului de la Bociug, Gura-

honj, la alte asemenea lucrări de investiții, buna organizarea a muncii, ale mășturi luate au permis obținerea unui avans de peste o lună de zile.

### Tipografia Arad

Desăvîrind cu însușirea sportivă întrecerea socialistă pentru îndeplinirea planului și a angajamentelor asumate, hărnicul colectiv de muncă al Tipografiei Arad obține noi succese. Astfel, preocupat sărbătorit de valorificarea cu indici superiori de calitate și eficiență a potențialului de care dispune, acest colectiv a reușit să devanszeze timpul, îndeplinindu-și planul producției globale și marînd pe primele nouă luni ale anului la 19 septembrie, iar planul producției nete, pe aceeași perioadă, la 21 septembrie. În acest mod au fost create aici premisele obișnuitelor producții suplimentare în valoare de 450000 lei.

### La Milova a început construcția unui nou obiectiv

Înainte cu 13 km de a ajunge la Lipova, acolo unde drumul național nr. 7 se pregătește să pătrăsească defileul Mureșului și să pătrundă în Cîmpia de vest, chiar în vecinătatea stației C.F.R. Milova, un drum peste calea ferată, străjuit de o barieră „normal închisă”, te poate peste un fel de îslaz. Aici, aproape în fiecare an, Mureșul, acest riu capricios își revărsă apele. Teren imprinsu agriculturii, dar deosebit de util sectorului de construcții. Înălță Mureșul aduce în albia lui, și a lăsat în zonele pe care le-a străbătut de-a lungul milenilor, o înestimabilă bogăție — cel mai înălță și cel mai curat balast din județul nostru. Pentru a „fură” Mureșului această bogăție, pe care mulți o numesc, nu fără temel, „pîlnea săntierelor”, aici la Milova a început construirea celei mai mari și mai moderne balastiere din vestul țării.

Dar ce e o balastieră? Dragline care scoț balastul din albie, cîteva buldozere care-l deplasează, o stație de sortare și excavatoarele care-l încarcă în autocamioane. Așa a fost, așa este și așa... nu va fi la Milova.

Tînărul subinginer Iosif Lehner, proaspăt leșit de pe băncile facultății, care a primit o și mai proaspătă decizie de conducător

technic al lucrărilor de aici (are o „vechiime” de... două zile), își prezintă proiectul de ansamblu al noii balastiere. În înțîndem pe dușumeaua baricăi fără geamuri, masă nu are încă, înlătări nici măcar organizarea de săntier nu e terminată.

— Propun să luăm în ordinea fluxului tehnicologic.

### INVESTIGAȚIE

— De acord. Vedetă, aici, adică colo unde Mureșul face un cot, va fi adăpostul portuar. Precis încă nu știu nici eu cum va fi, înlătări n-am decit acest proiect de ansamblu, dar știu că vor fi cîteva stații plutitoare, care vor extrae balastul din albie. Urmează apoi lazerurile de decantare, spații încise de o foarte mare capacitate, cu pereți din beton. Spălat, balastul trece apoi printr-un depozit de unde o bandă transportatoare îl poartă într-o stație de sortare modernă. Pătrău vor fi sorturile ce vor rezulta, cu granulații de la cele mai fine, pînă la cele mai mari, fiecare repartizat în depozitul său. Aceste sorturi vor urma apoi un drum subteran pentru a fi încărcate în vagoanele gărate pe linia

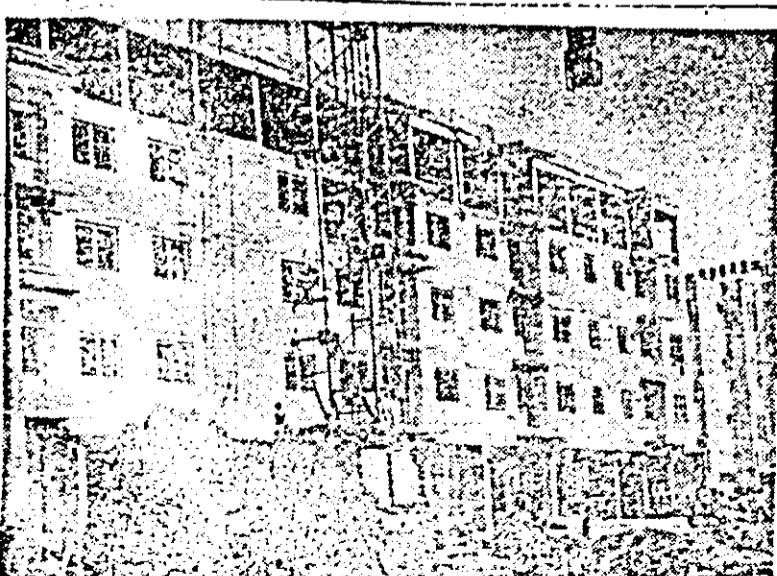
ferată dublă din vecinătatea depozitelor.

— Observ un lucru. Balastul, din „leagănu” său și pînă a fi încărcat în vagoane, urmează un drum destul de lung. Cum se va face transportul?

— Absolut toate operațiile sunt mecanizate. Întregul transport se realizează cu benzi și alte mijloace.

Iată deci cum va arăta această adeverătă uzină de agregale minereale. Deocamdată s-a început cu organizarea de săntier, se fac umpluturi și se construiesc drumuri. S-au lăsat și cîteva deschideri pe malul rîului, dar într-o singură zi nivelul apelor a crescut cu circa un metru și a acoperit totul. E un prim semnal că aici nu se va munci ușor, că pînă cînd vor fi terminate umpluturile și se vor ridica structurile, rîul, capricios cum e, poate face multe surprize. Sîi luerări sunt multe; în valoare de peste 30 milioane lei. Dar avem certitudinea că oamenii săntierului din Sebiș al întreprinderii de construcții forestiere Deva, care s-au achită onorabil de toate sarcinile ce le-au revinut în județul nostru, vor munci și aici cu aceeași siguranță și prîpere ca și la celelalte obiective construite.

T. PETRUȚI



În orașul închis se construiește mult și bine. Iată încă donă Constructorii s-au angajat să le dea în folosință pînă la sfîrșitul anului. În sprijinul lor vin însă și vîntorii locatari, fiecare familie efectuind deja peste 250 ore de muncă pe săntier.

## O bună experiență privind activitatea cercurilor de nemembri de partid

S-a scurs mai bine de cinci luni de la plenara C.C. al P.C.R. din 22-23 martie a.c. care a hotărât înființarea pe lîngă organizațiile de partid și unele organe de partid a cercurilor de nemembri de partid măsură menită să valorifice mai deplin potențialul creator, dăruirea și devotamentul oamenilor muncii de la orașe și sate. Pentru a vedea cum a demarat această importanță acțiune politică, experiența acumulată de organele și organizațiile de partid în perioada la care ne referim, am întreprins o analiză în comuna Birzava, lăță, pentru început, ce am aflat de la tovarășul Alexandru Stăpănescu, secretarul comitetului comunal de partid:

— Consider binevenită măsura înființării unor cercuri de nemembri de partid, ele dovedindu-se de un real sprijin în activitatea desfășurată de organizațiile de partid pentru educarea și mobilizarea la muncă a tuturor oamenilor. În comuna Birzava am constituit 14 cercuri cu un total de 246 nemembri de partid. În marele lor majoritate sărani cooperatori și muncitori. Tintind seamă de ponderea femelilor în sfera activităților productive și social culturale, am atras la acțiunile cercurilor circa 120 de tinere cooperatoare, muncitoare și intelectuale. Am căutat ca, în general, pe lîngă fiecare din cele 12 organizații de bază să constituim cerceri cuprinzând 10-15 nemembri de partid. Aceasta pentru a ne putea mai bine ocupa de pregătirea lor politico-ideologică, ca și de controlul îndeplinirii sarcinilor incredințate.

La comitetul comunal de partid Birzava s-a cîtigat, după părere noastră, o bună experiență în ceea ce privește activitatea cer-

curilor de nemembri de partid. și aceasta datorită, în primul rînd, preocupării susținute pentru atragerea acestora la o serie de acțiuni practice, altă de ridicare a nivelului politic și ideologic al nemembriilor de partid, cîl și de interes social-obștesc. Astfel, ei au fost invitați și au luat parte la adunările generale deschise ale organizațiilor de bază, iar recent au fost încadrati și la învățămîntul politico-ideologic. Atunci

### Viața de partid

cind în comună s-au întreprins unele acțiuni edilitare-gospodărești, printre primele care au fost solicițările și care au răspuns cu dăruire la solițările membrilor acestor cercuri. Să dăm doar cîteva exemple: la construirea digului de protecție împotriva apelor Mureșului din satul Lalășin, lucrare de mare anvergură, la care un apăr de seamă, exprimat în sute de ore de muncă patriotică, și-au adus alături de comuniști și nemembri de partid, precum tovarășul Virgil Simonca, Gheorghe Răscă, Ioan Martin etc; la acțiunile de gospodărire și înfrumusețare a comunei (pleturirea a 7 km de drum, asfaltarea a 300 m.p. și altă) ori la construirea unui pod în satul Grosil Noi — acțiunile de larg interes obștesc, realizate în bună parte prin sprijinul neacoperitul unor nemembri de partid din cercurile constituite pe lîngă organizațiile de bază, precum Ionel Marta, Toma Popovici, Sofia Ildas, Nicolae He, Nichifor Luca, Terentie Sulișan și alții.

Noi, ne spunea Gheorghe Rusu, secretarul organizației de partid de la Sectorul de exploatare Birzava, acordăm o deosebită atenție cercurilor de nemembri de partid. Aceasta pentru a ne putea mai bine ocupa de pregătirea lor politico-ideologică, ca și de controlul îndeplinirii sarcinilor incredințate.

### Prezentare cinematografică

Potrivit unei strămoase tradiții de a organiza dezbatere cu privire la cinematografia română actuală și de a prezenta ultimele realizări ale acesteia, miercuri, 20 septembrie a.c., s-a desfășurat la cinematograful „Dacia” din Arad

o interesantă dezbatere pe tema nouului film românesc: „Cinăru... și picătura de ploaie”. Prezentarea filmului a fost lăudată cu competență de profesorul Mircea Barbu, de la Muzeul Județean din Arad.



La întreprinderea de struguri, panourile, lozincile, gazetele de perete și salnicile constituie mijloace eficiente ale muncii politico-educative de masă în mobilizarea colectivului la îndeplinirea sarcinilor de plan.

### Cinematografie

**DACIA:** Orchestra ambulantă. Orele: 9.30, 11.45, 14, 16.15, 18.30, 20.30

**MUREȘUL:** Transamerica Express. Serile I și II. Orele: 10, 12.30, 15, 17.30, 20.

**STUDIO:** Aurel Vlaicu. Orele: 10, 12, 14, 16, 18, 20.

**TINERETULUI:** Filme documentare. Ora 9.30 îl dăruiesc untrandărit. Orele: 11, 14, 16, 18, 20.

**PROGRESUL:** Desene animale. Ora 10. Johnny Chitoră. Orele: 15, 17, 19.

**SOLIDARITATEA:** Impușcături sub cer de luna. Orele 17, 19.

**GRADISTE:** Corsarul negru. Serile I și II. Ora 18.

### Radio Timișoara

Sâmbătă, 23 septembrie

18 Actualitatea radio. 18.10 Muzică populară românească și a naționalităților conlocuitoare. 18.30 Mărturii contemporane: Competiția ideilor sau cum se valorifică superior materia cea mai preicioasă — Intelligență. Reportaj la Institutul de sudură și încercări

de metale din Timișoara realizat de Maria Mărgineanu. 18.40 Acorduri pe scena lirică. 19-20 Concert: medalion Filaret Barbu.

### Tempi și probabilități

Pentru 23 septembrie: Vremea se va menține în general răcoroasă cu cerul temporar noros. Vîntul va sufla moderat, predominând din sectorul vestic. Temperaturile minime vor să cuprindă între 4 și 9 grade, iar cele maxime între 14 și 19 grade. Izolată ceată slabă dinilinea.

Pentru 24 și 25 septembrie: Vreme în curs de încălzire usoară cu cerul variabil. Izolat va ploua slab.

### LOTO

I: 67, 49, 55, 42, 30, 87, 88, 50, 26. II: 78, 66, 59, 37, 47, 3, 60, 13, 58.

Judecătoria Arad, biroul executor judecătoresc, anunță că în ziua de 29 septembrie 1978, ora 12, se va vinde la Ucitașie publică

18 Actualitatea radio. 18.10 Muzică populară românească și a naționalităților conlocuitoare. 18.30 Mărturii contemporane: Competiția ideilor sau cum se valorifică superior materia cea mai preicioasă — Intelligență. Reportaj la Institutul de sudură și încercări

bîă atenție creșterii și formării acestor tovarăși, educările lor comuniște multilaterale, atragerii lor la diverse acțiuni. În această idee, într-o adunare generală am hotărât ca pregătirea lor politică și ideologică să fie urmărită de comuniști cu experiență, care să formează cu regularitatea organizația de partid despre felul în care se desfășoară această activitate. De asemenea, tuturor celor 14 tovarăși din cercul de nemembri de partid le-am încredințat le-luri sarcini spre rezolvare. Astfel, lui Gheorghe Olari și Iosif Dehelean le-am dat sarcina de a construi împreună cu alii muncitorii niste vestiare, lucrare realizată la slăbitul a peste 400 de ore muncă patriotică; lui Gheorghe Andraș și Iosif Boanachi să înțeleagă drumurile de acces din cadrul sectorului, altora, precum Ioan Cerce și Alexandru Berari să amenajeze spațiile verzi etc. Si toți cel număr au muncit cu dăruire, și-au îndeplinit întocmai și pînă la capăt sarcinile încredințate, dovedind prin aceasta că merită încrederea acordată de organizația de partid, că și în viitor, în organizarea diverselor acțiuni, ne vom puțea baza pe sprijinul și devotamentul, pe pricepera și hărnicia lor.

M. DOROȘAN

### A apărut nr. 5 din „Educatorul”

Odată cu începerea noului an școlar, Inspectoratul școlar județean și Casa corpului didactic au editat un nou număr al publicației „Educatorul”.

Cele patru pagini ale publicației cuprind o tematică variată, evidențind preocuparea dascălilor din această parte a țării, publicația devenind astfel o tribună a experienței învățătoare și un ajutor real slujitorilor școlii. Semnalăm o serie de rubrici cu caracter permanent: „Tribuna experienței”, „Școala este o muncă, muncă este o școală”, „De vorbă cu personalitatea de prestigiu ale științei și culturii românești”, „Ce va propunești în anul școlar 1978-1979?”, „Panoramic editorial”, „Poșta redacției” și altele.

Noul număr al „Educatorului” se vădăște și în o publicație utilă cadrelor didactice, dar nu numai acestora, ea evidențind angajamentul dascălilor arădeni de a traduce în viață directivele partidului și statului nostru privind dezvoltarea și perfecționarea învățămîntului în etapa actuală.



### Programul competițiilor

**Fotbal:** Astăzi, la ora 16, pe stadionul Rapid, meciul de divizie C, C.F.R. Constructorul — Victoria Ineu.

Mîine, în campionatul județean, au loc partidele: seria A: Fronțiera Curtici — Progresul Pececa, Viitorul Turnu — Chimia Agro-nomia Slobozia — Gloria Ineu, Șiriana — Înfrângerea Ialoveni, Stăruința Dorobanți — A.S. Mureș, Dacia Beliu — Voînta Macea, Tricoul roșu — Șoimil Pincota, Îndragusta — C.P.L. Seria B: Crișana Sebiș — Voînta Mailat, Șoimii Lipova — Gloria Arad, Mureșul Zădăreni — Strungul Criș, Libertatea — Unirea Aluniș, Victoria Zăbrani — Fulgerul, Unirea Sântana — C.F.R. Gurahonț, Motorul — Unirea Sofronea, F.Z. Arad — Flacăra Moneasa.

**Baschet:** mîine, la ora 10, în sala polivalentă, partida de divizie B, Constructorul — C.F.R. București.

**Popice:** Astăzi, la arena U.T.A. ora 16, meciul de divizie A, U.T.A. — Voînta Timiș.

**Handbal:** luni, de la ora 18, în sala polivalentă, Gloria — Steaua București (Divizia A).

Astăzi, cu începere de la ora 15, pe stadionul Gloria din municipiu se va desfășura serbare sportivă de deschidere a noului an școlar.

• Astăzi, în cadrul etapei a 6-a a campionatului diviziei A la fotbal se vor desfășura trei meciuri: A.S.A. Tg. Mureș — F.C. Argeș Pitești; Universitatea Craiova — F.C. Bihor Oradea; Politehnica Timișoara — S.C. Bacău.

Posturile noastre de radio vor transmite, alternativ, aspecte din reprezenta II-a a celor trei jocuri. Transmisia se va efectua pe programul 1.

Celelalte șase meciuri ale etapei se vor disputa duminică după următorul program: Sportul studențesc — Politehnica Iași; F.C. Baia Mare — Chimia Rm. Vilcea; C.S. Tîrgoviște — Dinamo; Gloria Buzău — Steaua; F.C. Corvinul Hunedoara — U.T. Arad; Juil Petrosani — F.C. Olimpia Satu Mare.

Posturile noastre de radio vor transmite, alternativ, aspecte de la meciurile ce se desfășoară după omizișă. Transmisia se va efectua pe programul 1, cu începere de la ora 15.30.

### In cîteva rînduri

• Turul ciclist al Bulgariei a continuat cu etapa a 7-a.

In clasamentul general pe echipe conduce Bulgaria, urmată de U.R.S.S. la 3'11". R.D. Germania — la 3'18". România ocupă locul 8.

după ora 16 (5806) TINERI călători căutăramă mobilă bloc. Anunță la telefond 1.32.79, după ora 16. (5837)

In ziua de 24 septembrie se im-

plinesc 6 săptămîni de la moartea

celor ce a fost CONSTANTA BRINDĂZĂ de 53 ani din Socodor.

Te pling în veci soțul, copiii și nepoții, care în veci nu te vor uita.

Cu adinț durere anunțăm că la data de 24 septembrie se implinesc 6 luni de la în-

casarea din viață a celei care

a fost mamă eroină, MARIA TRIF, înmormînată în comu-

na Birchiș. Comemorarea va avea loc la Arad duminică,

24 septembrie în Piața Filimon Sîrbu. Familiile Secoșan și Trif.

Se implinesc 7 ani de cind ne-a părăsit neînălțata noastră LUMINIȚA STOIENESCU. Evocăm figura ei luminosa și senină tuturor a-

celor cărora le-a fost dragă și apreciată. Comemorarea va avea loc duminică, 24 septembrie 1978

în Piața Filimon Sîrbu. Familia Stoenescu.

Mulțumim pe această cale tuturor celor care au condus-o pe ultimul ei drum pe prea iubita ELENA GRAMA. Familia Indu-

rată.

Sâmbătă, 23 septembrie 1978

## Denumiri etnobotanice în județul Arad

Natura vegetală a vîtriei de origine pe care au locuit neîntrerupt, de milenii, românii, a fost o componentă existențială, una din condițiile umane ale etnogenezei noastre.

Dacă pecetea Romel este limbă noastră romanică, pecetea Daciei este „codrul-frate cu românul” pentru că sunetul codrului a fost modalitatea românilor de a-și păstra ființa națională pe vreme strămoșească.

„Adormit de armonia codrului băut de ginduri”, tărani, „marele precursor al botanicilor româneni”, a lăbit cuturemărător a această „gură de rai” smâlțuită în culorile a peste trei mil de diferite flori; dragostea lui neînmurită pentru natura-mamă și-a exprimat-o în peste 11 000 de denumiri populare care constituie inestimabilul tezaur al etnobotanicii românești, alcătuit din cunoscute daco-latine în procent de peste 80 la sută.

Majoritatea covîrșitoare a patelor etnobotanice românești se redăște pe meleagurile arădene. Multe din denumiri, introductibile în alte limbi, cum ar fi: năvalnic, toporaș, lărimoara, bujor, cercluș, conduraș, cluboica cuciului, vlorele, argintică etc., se întâlnesc foarte frecvent pe teritoriul județului.

În zona montană superioară a Munților Zarandului, pe valea Mureșului și a Crișului Alb, unde romanizarea a fost mai activă și mai rapidă, numele plantelor colinare sunt aproape exclu-

siv latine: fag, carpen, mestecăran, paltin, plop, alun, tel, jugastru, corn, singur, sorb, păducel etc. Terminaliile numelor de grupări vegetale din zonele Hălmagiu, Gurahonț, Moneasa — Dezsna, ca de exemplu: brădet, pinet, făget, gorunet sunt tot de factură latină.

Locuitorii meleagurilor arădene sunt buni cunoștori ai proprietăților și utilizărilor plantelor, ceea ce atestă nu numai spiritul de observație dar și o îndelungată experiență în direcță legătură cu vechimea milenară pe aceste locuri. De exemplu, denumiri de pojarină, brînza vacil, încheagătoare, asudarea calului, scrisitoare, sunt foarte frecvente la Almaș, Jolia Mare, Buteni, Chisindia, înziniere, brebenel, floarea-cucului, Izmă de lac pe valea Mălovi și la Petriș — Roșia, iar denumiri de săpunariță, stupință, vătămoare, vinariță, sunătoare, vegetalătoare, sunt specifice în podgoria arădeană.

Continuitatea nelintreruptă a acestor denumiri este o încontestabilă dovadă a continuității românilor pe teritoriul Daciei și a nivelului lor de trai în perioada peregrinării popoarelor migratoare care au învățat medicina populară de la autohtonii. Probabil că simbolii limbii și cunoașterea profundă a naturii l-au determinat pe un cobiob din Zărand să răspundă la întrebarea unui străin: „Când sărbătoresc românii sotirea pe aceste meleaguri?” — „Niciodată, că niciunul aci dă înălțădeaua”.

Prof. AUREL ARDELEAN

## Popas la „Moara cu notoc”

Nu este vorba de celebrul han din nu mal putin celebră novelă a lui Slavici sau de filmul pot alii de popular la vremea rulării lui. Ne așăm la noua hotel din centrul orașului Ihei, căruia își dat acest nume artificios și atrăgător, hotel care va deveni de folosință publică în aceste zile. Un local modern, elat, cu o mare lumină și dominanță răsuflare de sus. În interior, eleganță de mare hotel, mochete, lenjerie, candelabre, ameboare diverse.

Ne conduce prin camerele

curate, miroslind și curat, tovarășul Petru Baba, responsabilul hotelului, de la care așăm că unitatea dispune de 24 camere, ca 48 de paturi. Interiorul, locul de odihnă al vizitatorilor turisti, este primitor, la nivelul de confort al oricărui hotel de prim rang. La parter, spații destinate recepției, barului de zi și bufetului cu terasă. Cu alte cuvinte, o realizare care plăsează orașul Ihei printre cele cu o bază turistică serioasă.

Să poposim, deci, cu încredere, la „Moara cu notoc”!

I. JIVAN

## „Plafar — consult”

„Plafar-consult” — este un aparat electronic original realizat de un grup de specialiști din Capitală, care oferă posibilitatea obținerii unor indicații utile privind calitățile curative ale plantelor medicinale. Aparatul dă „referințe” pentru un număr de peste 120

de plante și ceaiuri combinate. El poate fi „consultat” de cel interesat la magazinul Plafar din București. Se preconizează ca într-un vizitor apropiat toate magazinele de plante medicinale să fie dotate cu asemenea aparate.

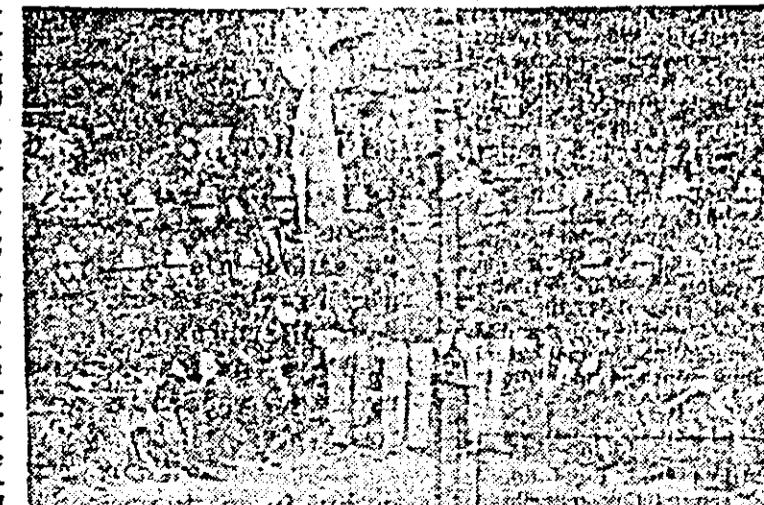
„Plafar-consult” — este un aparat electronic original realizat de un grup de specialiști din Capitală, care oferă posibilitatea obținerii unor indicații utile privind calitățile curative ale plantelor medicinale. Aparatul dă „referințe” pentru un număr de peste 120

## Un secol de existență

La Sebiș se găsesc unele mărturii ce ne fac să credem că în anul 1878 există un incendiu în direcția adăpostului bunurilor împotriva incendiilor și a altor calamități. În sprijinul acestor mărturii se săd și explicația la fotografie cu corpul pompieristic, ce cuprindea 30 bărbați în uniforme, dintr-aceea un dubas. Echipamentul era simplu și uniforma compusă din haină, pantalon, ghetă, săped și topor. Interesant este faptul că steagul formăției sebeșene, astăzi aflat la Muzeul pompierilor din București, este datat cu anul 1887 și nu anul 1878. Preșupunem că el ar fi fost confectionat mai târziu, după instruirea și dotarea necesară, pe cind își definitivase titulatura „Corpul pompierilor voluntari Sebiș”.

Un alt document fotografic din anul 1909 ne prezintă formăția cu un număr de 25 oameni în echipament evoluat, ne lipsind căștile de metal, duba, goarna și steagul. După anul 1918, atribuția formăției de pompieri se largesc nu numai în cadrul localității, ci și pe un teritoriu mai larg. În sprijinul acestor se formează un grup al voluntarilor, multe dințre femei și soții ale pompierilor, având rolul de a acorda asistență victimelor și de a salva bunurile din calea pirofului ori a furiei apelor cind se revărsau.

— Din anul 1930 pînă astăzi,



Formația de pompieri din Sebiș în anul 1909.

## Din județ... de pretutindeni

### „FELIX F.C. 96” — realizare de seamă a industriei noastre electronice

Printre cele mai recente realizări ale industriei noastre electronice se numără și calculatorul de facturat și contabilizat „Felix FC 96”, executat după o tehnologie originală de către specialiștii Institutului de cercetări pentru tehnica de calcul din Capitală. Acest aparat — ca și tipurile anterioare FC 32, FC 64 și FC 128 — este destinat, în special, aplicațiilor finanțări-contabile și tehnico-științifice care necesită un document imprimat. Calculatorul poate fi folosit și în alte scopuri, fără a impune condiții speciale de instalare sau un personal calificat în mod special.

Procesorul care stă la baza lui FC 96 este compus din cinci unități: unitate de comandă, arit-

metică, memorie operativă, memorie fixă programabilă și unitate de comandă periferică. Nu mai puțin important este și faptul că, datorită performanțelor sale deosebite, FC 96 poate fi complet cu o serie de echipamente periferice, cum sunt, de exemplu, mașina electrică de scris, operator de bandă și cititor de bandă. Mașina funcționează numai pe bază de program, programata fiind deosebit de comodă. Memoria fixă a calculatorului poate fi utilizată și pentru stocarea date-

lor.

### Tezaur de artă tracică

In timp ce efectua săpături într-o grădină, tărani cooperator Gheorghe Nistor, din Rădeni — Neamț, a descoperit un tezaur de artă tracică de excepțională însemnatate. Arheologii muzeului din Piatra Neamț apreciază că cele trei vase tracice, conținând 940 grame de aur, au fost realizate

în secolele IX-VIII î.e.n. și au aparținut șefilor administrativ-militari ai unor puternice și influențate triburi tracice.

Tezaurul tracic din aur de la Rădeni — Neamț este singurul de acest fel din țară, descoperirea lui permitând stabilirea unor noi concluzii cu privire la artă strămoșilor noștri traci.

### Zimbete din cronică

• La Fontaine era cam uituc. Într-o zi, fiind invitat la un dîneu de către prințul de Condé, poetul omise să dea curs invitației. Un prieten îi sfătușise că ar trebui să-și ceară scuze pentru împotrivirea comisă. Ajungind în biroul prințului, acesta îi întoarse, supărăt, spatele.

— Vă mulțumește, monsenior — zise La Fontaine — îmi pare bine că nu-mi purtau dușmanie...

— Cum de tragi această concluzie?

— Fiindcă așteptă-voastră nu întoarce niciodată spatele unul dușman...

• Duccindu-se într-o zi la editorul Pancknoke pentru a-și cîll niște spărzi din „Encyclopédia” aflată sub lipar, Diderot îl găsi pe acesta îmbrăcindu-se. Editorul fiind foarte bătrîn, Diderot încercă să-l ajute, deși Pancknoke vră să-l opreasă.

— Lăsați, nu vă săliști — spuse filozoful. Nu sunți primul autor care „îmbrăcă” un editor...

• Într-o seară Johann Strauss — totăi se căznea să găsească trecerea între două teme ale unui vals la care lucra. Au trecut cîteva ceasuri și încă nu se deslegărea căutată, cind, pe neașteptate, în începere a intrat înul său, Johann Strauss — viitorul rege al valșului — care, spre rușine familiilor, nu prea strălucea în învățătură.

Bătrânu să așeză la pian și a improvizat încă deosebit de trecerea căutată. Înțintat, totăi s-a exclamationat:

— Cred că ar fi mai potrivit ca pe viitor, fiile, tu să-mi compui valșurile, iar eu să-să fac lecțiile.

### Articulații articulare

Un grup de specialiști de la Clinica de ortopedie și traumatologie din Tîrgu Mureș, condus de dr. Cornel Clăugeanu, în colaborare cu un colectiv de ingineri, chimici și fizicieni de la întreprinderea „Metalotehnica” din localitate și întreprinderea de piele turnate din Gherghișeni, a

realizat, pentru prima oară în ţară, o serie de endoproteze (articulații articulare) pe bază de mase plastice indigne. Numeroase protese grefată pînă în prezent au fost utilizate în fracturi ale soldului, demonstrând că sunt bine tolerate de organismul uman și au o rezistență deosebită.

### Azi, la meci...

**ORIZONTAL:** 1) Oameni cu simbol portii (Oricum, ar trebui să-l aibă) • Stop în final! 2) Mijloc recomandat pentru... a scăpa de balon • Echipa din Sosăoaia, Ștefan cel Mare. 3) Pe teren propriu • Marche de motocicletă. 4) Zgomot caracteristic unei anumite respirații • Un jucător de bază în echipă. 5) Avanpremiera unei partide oficiale. 6) Pasaj pe extrema dreapta! • Numele a doi jucători mai vechi de la Dinamo București • Unu și unul! 7) Capabil • Loc la teatru. 8) Mijlocașii cu funcții defensive • C.C.A.I. 9) Soția lui Vișnu • Comic Italian. 10) Situație cu care nu te întâlnesti prea des • Echipament.. de la țară. 11) Limitele... jocului • Cel cu golurile.

**VERTICAL:** 1) Stă pe linia de fund • E cam șmecher. 2) A bate, dar numai... la mașină • Comedie de Tudor Musatescu. 3) Atac la poartă • Prins în cursă. 4) Un fel de brînză bună • Si o „fiețe” dintr-un meci. 5) Nu-l scapă nimic (sem.). 6)

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

Niki Dunitrin • Vîne, dar nu de la început! • Vedetă, mare vedetă! 7) Luată la ochi de către trăgător! • Munte în Venezuela. 8) Adunat • Istoric roman. 9) Trunchiul „Siliștei” (pl.). • În acel loc. 10) Jucător în îmbajul coechipierilor. • A nu acorda un... gol... Inscris • În vîrf! 11) Toate mingile duc (ce bine-ar fi) la eal • Si cu jocul acesta, gata! Dicționar: SRI, SIO.

# ACTUALITATEA INTERNATIONALA

## „România contribuie direct la crearea unui climat de pace“

DELIJ 22 (Agerpres). — Revista indiană de politică externă „International Reporter” publică, în numărul său din septembrie, un amplu articol — „Roul României în viața Internațională”, care relevă analiza situații internaționale actuale de președintele Nicolae Ceaușescu în cînvîntarea lînă la 3 august 1978. Evidențînd concluziile președintelui României cu privire la caracteristicile și tendințele lunii contemporane, articolul reiesează că „România desfășoară o vastă activitate internațională pentru promovarea unei politici ferme de diminuare a tensiunii, pentru renunțarea la forță și la folosirea mijloacelor militare în soluționarea problemelor internaționale, pentru asigurarea continuării cursului spre destindere, a unei politici de colaborare și pace“.

„Prezentind fenomenele negative și pericolul pe care acestea îl pot genera — scrie revista indiană —, președintele Nicolae Ceaușescu a arătat, în același

temp, în cînvîntarea sa, căile, mijloacele și posibilitățile reale existente pentru o evoluție pozitivă a vieții internaționale, pentru dreptul popoarelor de a trăi într-o lume și pacă și colaborării, pentru o dezvoltare liberă, progres economic și social, bunăstare și civilizație“. Prin acțiunile sale, prin politica pe care o promovează — subliniază articolul —, România contribuie direct la crearea unui climat de pace și înțelegere între popoare.

„Opinia României — scrie, în încheiere, „International Reporter“ — este că trebuie făcut tot ce este posibil pentru ca forțele progresiste să actioneze mai energetic și mai eficient, pentru concentrarea eforturilor lor în vederea impunerii și generalizării progresului și pacii în lume. Președintele Ceaușescu a arătat că România este ferm hotărâtă să nu renunțe la nici un efort pentru triumful nouului, pentru o reală politică echitabilă și democratică în viața internațională“.

## Definitivarea ordinii de zi a Adunării Generale a O.N.U.

NATIUNILE UNITE 22 (Agerpres). — Biroul Adunării Generale a definitivat ordinea de zi a actualei sesiuni, care cuprinde 129 puncte. Biroul a recomandat ca primul subiect al dezbatelilor să îl constituie „dialogul Nord-Sud“, după care participanții vor examina problema Namibiei.

Biroul a propus, de asemenea, ca dezbatările generale, în cadrul cărora șefii delegațiilor vor expune poziția guvernelor respective în principalele probleme ale

actualității internaționale, să alătore loc în intervalul 25 septembrie—12 octombrie.

## Stagiunea de toamnă la „Metropolitan Opera“

WASHINGTON 22 (Agerpres). — Stagiunea din acestă toamnă la „Metropolitan Opera“ din New York — cea mai prestigioasă scenă lîrica americană — s-a deschis cu opera „Traviata“. Violeta, rolul principal al acestel cunoscute

capodopere a lui Giuseppe Verdi, a fost interpretat cu strălucire și sensibilitate de cunoscuta soprana Eugenia Moldoveanu, de la Opera Română din București, care va apărea în continuare în toate spectacolele din actuala stagiuine cu „Traviata“.

Istorie. 19.40 La Hanu-Ancușel. Spectacol de varietăți. 20.40 Film artistic. Ah, Jonathan, Jonathan. Premieră TV. Productie a studiourilor din R.F.G. 22.15 Telejurnal. Sport.

Luni, 25 septembrie

15.55 Telex. 16 Emisiune în limba maghiară. 19 Reportaj TV. Pitești '78. 19.20 — 1001 de seri. 19.30 Televizual. 19.50 Panoramic. 20.20 Roman foileton: Putere fără glorie. Episodul 5. 21.10 Mal aveți o întrebare? Spirit și materie (II). 21.40 Melodii pentru toate vîrstelor. 22 Cadran mondial. 22.20 Televizual.

Martî, 26 septembrie

9 Telescoala. 10 Antologia filmului pentru copii și tineret (reluată). Anii de aur ai comediei. 10.55 Publicitate. 11 În alb și negru. Kartino (III). 11.50 Telex. 16 Telex. 16.05 Telescoala. 16.35 Curs de limbă engleză. 17.05 La volan — emisiune pentru conducătorii auto. 17.20 Vlaică rațională. 17.30 Semifinalele Campionatului mondial de volei masculin. Selectiuni înregistrate de la Roma. 18.30 Tribuna TV. 18.50 Lecturi TV pentru lucrătorii din agricultură. 19.20 — 1001 de seri. 19.30 Televizual. 19.50 Ancheta TV. 20.30 Teatrul TV. Diana de Lope de Vega. 22 Marti interpretă ai muzicii populare. 22.20 Televizual.

Miercuri, 27 septembrie

9 Telescoala. 10 Școală patrati. 10.10 Antena vă aparține. Spectacol prezentat de Judejul Satu Mare. 11.15 Reportaj TV. Bucureștiul — găzdui ospitalieră. 11.35 Telex. 16 Telex. 16.05 Telescoala. 16.35 Curs de limbă germană. 17.05 Semifinalele campionatului mondial de volei masculin. Selectiuni înregistrate de la Roma. 17.50 România pitorească. 18.20 Tragerea pronoexpres. 18.30 Televizuală pentru plonieri. 18.50 Forum cetățenesc. 19.20 — 1001 de seri. 19.30 Televizual. 19.50 Nostimelie. 20.20 „Președintele țării, omagiu scriitorilor din România“. 20.40 Televizuală. Înfruntare în Marea Coralișor. Conducătoare S.U.A.-Japonia-Australia. 22.20 Televizual.

Joi, 28 septembrie

16 Telex. 16.05 Telescoala. 16.35

## Primirea la premierul luxemburghez a delegației P.C.R.

LUXEMBURG 22 (Agerpres). — Delegația Partidului Comunist Român, condusă de tovarășul Vasile Mușat, secretar al C.C. al P.C.R., care la Invitația Partidului Comunist Luxemburghez, efectuează o vizită oficială în Luxemburg, a fost primită de Gaston Thorn, primul ministru al acestui țări.

În cadrul convorbirii, a fost evocată cu satisfacție evoluția ascendentă a raporturilor româno-luxemburghezo, exprimându-se, totodată, dorința de a le dezvolta în continuare, în spiritul hotărîrilor adoptate cu prietenii la nivel înalt.

## Conferința O.M.S.

LONDRA 22 (Agerpres). — La Londra se desfășoară lucrările Conferinței regionale anuale a Organizației Mondiale a Sănătății pentru Europa la care participă peste 150 de delegați.

Directorul general al O.M.S., Halfdan Mahler, a declarat că „În afară de asigurarea sănătății propriilor lor popoare, țările dezvoltate din Europa au datoria de a colabora cu țările în curs de dezvoltare pentru protejarea sănătății populației din aceste state“.

— Directorul general al O.M.S., Halfdan Mahler, a declarat că „În afară de asigurarea sănătății propriilor lor popoare, țările dezvoltate din Europa au datoria de a colabora cu țările în curs de dezvoltare pentru protejarea sănătății populației din aceste state“.

## Întreprinderea de strunguri

Arad, str. Artileriei nr. 1

recrutează candidați pentru cursurile de calificare în meserile:

- strungar, pentru fabrica din Chișineu Criș,
- strungar, pentru fabrica din Sebiș.

Pentru această meserie se primesc candidați din jurul localităților Chișineu Criș și Sebiș, absolvenți ai școlilor generale.

Pe durata cursurilor se asigură o remunerare tarifară de 1336 lei lunar.

Informații suplimentare și inscrierile se fac zilnic între orele 7—15, la sediul fabricilor din Chișineu Criș și Sebiș.

De asemenea, încadrează:

- frezori, pentru fabrica din Lipova,
- sochiști, pentru fabrica din Lipova,
- strungari, pentru fabrica din Chișineu Criș,
- strungari, pentru Arad,
- un frigotchnist, pentru Arad.

(1162)

## Întreprinderea textilă UTA

Arad, str. Poetului nr. 1/C recrutează candidate pentru curs de calificare fără participare în producție, care începe la 1 octombrie 1978, cu durată de nouă luni, în meseria de țesător.

Pe durata cursului se asigură 400 lei lunar.

Condiții: absolvenți ale treptei I de liceu sau ale școlii generale, cu certificat de absolvire, având vîrstă pînă la 35 de ani, cu domiciliu stabil în Arad și comune pînă la 30 de kilometri.

Informații suplimentare și inscrierile se fac zilnic între orele 7—15 la serviciul personal al întreprinderii.

(1008)

## Aeroportul Arad

recrutează tineri, absolvenți de liceu, cu statutul militar satisfăcut și cu domiciliu stabil în Arad, pentru cursul de specializare postliceală: electromecanic radio, radio-locație aviație.

Examenul de admitere va avea loc la Centrul de instruire a personalului aeronautic București, în ziua de 24 octombrie 1978.

Inscrierile se fac pînă în ziua de 1 octombrie 1978, la biroul personal al Aeroportului Arad, telefon, 1.20.79.

(1215)

## Liceul agro-industrial Sîntana

recrutează imediat candidați care au sustinut examen de admitere pentru treapta a II-a, indiferent de media obținută, pentru profilul de mecanic agricol.

Informații suplimentare se primesc la secretariatul școlii, zilnic, la telefon 24 Sîntana.

(1156)

## În atenția consumatorilor de apă

Datorită unor lucrări care se execută la rețea electrică a uzinei de ană nr. 2, în perioada 24 septembrie — 10 octombrie 1978, presiunea apei în rețea va scădea cu 1—2 atmosfere față de condițiile normale.

De asemenea, duminică 8 octombrie 1978, presiunea apei în rețea va fi numai de 0,5 atmosfere.

Consumatorii sunt rugați să se aprovizioneze cu apă în aceste perioade.

(1216)